

ならし せいあんし ゆうこうとしていけい しゅうねんきねん
奈良市・西安市 友好都市提携50周年記念

おし
教えて！



ちゅうごく せいあんし
中国の西安市っ
てどんなところ？



ならし

ゆうこうとし

せいあんし

奈良市の友好都市 西安市

せいあんし せんせいしょう しょうと ちゅうごくちゅうせいぶ
西安市は、陝西省の省都で、中国中西部の
ちゅうしん いち とし
中心に位置する都市だよ。

せいあんし ちょうあん よ ちゅうごく みやこ
かつて西安市は「長安」と呼ばれ、中国の都
ちょうあん にほん けんとう
だったんだ。むかし、長安には日本から遣唐
し はけん にほん せいじ ぶんか しゅうきょう おお
使が派遣され、日本の政治・文化・宗教に大
えいきょう
きな影響をもたらしたんだ。

れきしてき ねん がつついたち
この歴史的なつながりから、1974年2月1日
ゆうこうとしていけい むす
に友好都市提携を結んだよ！



ちゅうごく
中国



おお やく まん
大きさ: 約960万km²
じんこう やく おくにん
人口: 約14億人

せいあんし
西安市



おお
大きさ: 10,108km²
じんこう にん
人口: 12,995,900人
ねん
(2022年)

せいあんし ちゅうごく
西安市と中国はどこにあるの？



せいあんし
西安市

にほん
日本

にほん となり たいいく ちゅうごく
日本のすぐ隣の大陸にあるのが中国！
にほん せいあんし じさ じかん
日本と西安市の時差は1時間だよ！



あか ちゅうごくぜんたい
赤いところが中国全体で、
せいあんし ばしょ
★が西安市の場所だよ。

にほん せいあんし くうこう
日本から西安市の空港ま
い ひこうき の
で行くには、飛行機に乗っ
やく じかん
て約5時間ほどかかるよ！
ちゅうごく せいあんかんようこくさいくうこう
中国の西安咸陽国際空港に
つ せいあんし ちゅうしん
着いたあと、西安市の中心
ぶ
部まではバスやタクシーで
やく じかん いどう
約1時間かけて移動するん
だ。





ならし せいあんし ゆうこうとし
**奈良市と西安市はいつ友好都市
 になったの？**

ならし せいあんし
奈良市と西安市は、
 ねん がつ ついたち ゆうこうとし



1974年2月1日に友好都市になったよ。

ならしちょう せいあんし ほうもん ゆうこうとしせんげんしき おこな
奈良市長が西安市を訪問し、友好都市宣言式を行ったんだ。

ならし せいあんし ゆうこうとし ことし なんねん
奈良市が西安市と友好都市になってから、今年で何年か
 けいさん

な？計算してみてくださいね！

こた うらびょうし
(答えは裏表紙にあるよ。)



せいあんし こうりゅう
西安市とは、これまでさまざまな交流をしてきたよ。

ねん せいあんし しょうがくせい ならしちょう あ
2018年には、西安市の小学生が奈良市長に会いに
 き しゃしん

来てくれたよ。写真は、そのときのものだよ。

ねん ねん せいあんし ならしちょう
2022年と2023年には、西安市へ奈良市長から

しゅんせつ いわ おく
春節のお祝いメッセージを贈ったよ。





クイズ

しゅんせつ なに
春節って何かな？

した せいがい
下の1~4のうち、どれが正解かな？
かんが
考えてみよう！

はるやす
1. 春休み



しょうがつ
2. お正月

しかまるくん
© 奈良市観光協会



たなばた
3. 七夕



4. クリスマス



にほん がつ おこな ぎょうじ
ヒント 日本では、1月に行われる行事だよ！





こたえ

しょうがつ

2. お正月

ちゅうごく しゅんせつ しょうがつ せいだい いわ
中国には「春節」というお正月を盛大にお祝い
する習慣があるよ。

ちゅうごく しょうがつ きゅうしょうがつ むかし こよみ
中国のお正月(旧正月)は、昔の暦にならった
お正月なので、1月1日と決まっていなくて、
毎年日にちが変わるんだ！

ちゅうごく しんねん れんしゅう
中国の新年のあいさつを練習してみよう！
「新年快樂」！

ちゅうごく しんねん つか
「新年快樂」は、中国で新年によく使われるあいさつで、
日本の「あけましておめでとう」と同じ意味だよ！

新年快樂は、「シン ニエン
クアイラ」と読むよ！難しい
けど、頑張って発音してみてね！





豆知識

ちゅうごく しょくじ 中国の食事マナー



中国のテーブル

ちゅうごく ま なか おお
中国では、テーブルの真ん中に大きい
さら はい りょうり で
お皿に入った料理が出てくるよ。それ
と わ た
をみんなで取り分けて食べるんだ。
おお さら はい りょうり すこのこ
大きいお皿に入った料理を少し残すの
がマナーだよ。

じゅうぶん
これは、十分におもてなしがあったこと
あらわ
を表しているんだ。
じぶん と わ はん さいご
ただし、自分に取り分けたご飯は最後
た
まで食べようね。

ちゅうごく はし
中国では、お箸のほかに、れんげ
つか ほん た
ヤスフーンを使ってご飯を食べる
よ。

しょっき も あ お
食器は持ち上げないで、置いたま
た
ま食べるのがマナーなんだ！



だいがんとう

大雁塔

だいがんとう たか

大雁塔は、高さが64.5メートルあって、西安市のシンボルとされているよ。

げんじょうさんぞう さんぞうほうし

玄奘三蔵(三蔵法師)がインドから

も かえ ほとけ おし か しょもつ

持ち帰った仏の教えを書いた書物

ほぞん つく

を保存するために造られたんだ。

とう のぼ いちばんうえ い

塔を登って一番上まで行くことがで

きるよ！



せいあんじょうへき

西安城壁



せいあんし ちゅうしん しろ まわ かこ かべ じょうへき

西安市の中心部には、お城の周りを囲っている壁(城壁)があ

かべ たか

るよ。壁の高さは12メートルもあるんだよ！すごく高いね。

かべ のぼ せいあんし ちゅうしん

壁を登ると、西安市の中心の

まち みわた

街を見渡せるよ。

にしがわ もん

ここにある西側の門は、シルク

はじ

ロードの始まりともされているよ。



シルクロードってなあに？



シルクロードは、^{ちゅうおう}中央アジアの東と西を^{ひがし}繋ぐ、^{にし}品物の交換を^{つな}したり、^{しなものの}売買を^{こうかん}したりする^{ばいばい}道の^{みち}ことだよ。

「シルクロード」は日本語で「^{にほんご}絹の^{きめ}道^{みち}」というよ。
昔、この道を通じて、^{むかし}いろいろな^{みち}国^{つう}で絹が^{くに}た^{きめ}
^{なまえ}くさんやりと^{なまえ}いされたことから、この名前が^{なまえ}つ
いたとされているんだ。

絹のほかに、^{きめ}小麦^{こむぎ}や^{ほうせき}宝石、^{やさい}野菜などもやり
と^{なまえ}いされていたよ。

^{きめ}絹は、^{ようふく}ハンカチや洋服などを
つく^{つか}るときに^{ざいりょう}使われる材料よ。
^{きめ}絹で^{つく}作られた^{しなもの}品物は、とても
^{きも}さらさらで^{きも}気持ちいいのよ。



せいあんし
西安市のグルメ



ヤンロウパオモウ

なが れきし でんとうてき りょうり
ヤンロウパオモウは長い歴史のある伝統的な料理で、「モウ」
こむぎこ つく た もの こま
という小麦粉で作られたナンのような食べ物を細かくちぎった
ぎゅうにく ようにく
ものが、牛肉と羊肉のスープに入っているよ。



にく のうこう えいよう
やわらかい肉と濃厚なスープは、栄養た
こあほ にお ただよ
っぷいで、香ばしい匂いが漂っているよ。

ロージャーモウ

せいあんし でんとうてき りょうり
西安市の伝統的な料理のひとつだよ。

にく にく ほさ
「モウ」に煮込んだ肉が挟んで

ちゅうかふう
ある中華風バーガーで、カリッとした
にく あいしょう ぼつぐん
「モウ」と肉の相性が抜群なんだ。



ならし せいあんし ゆうこうとし ことし ねん
奈良市が西安市と友好都市になってから今年で**50年**！



しかまるくん

© 奈良市観光協会



ならしやくしょ かんこうせんいやくか
奈良市役所 観光戦略課
☎ 0742-34-4739

せせく れいわ ねん がつ
制作：令和5年8月